South Coast
Air Quality Management District
South Coast AQMD
21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4178
(909) 396-2000 • www.aqmd.gov

NOTICIAS

Para Publicación Inmediata
11 de enero del 2017

EMPRESA EN PARAMOUNT ACUERDA Y ACEPTA ORDEN PARA REDUCIR SUS EMISIONES DE CROMO HEXAVALENTE

Anaplex Corp., una instalación de acabado de metales en Paramount, controlará inmediatamente sus emisiones nocivas de cromo hexavalente bajo una orden aprobada hoy por la Mesa Jurídica de South Coast Air Quality Management District o “SCAQMD,” agencia local encargada de gestionar la calidad del aire en nuestra región.

Bajo la orden, con vigencia inmediata, Anaplex debe cerrar todo el equipo con el potencial de emitir cromo hexavalente si la instalación causa que los niveles al aire libre excedan 1.0 nano-gramos por metro cúbico. El umbral es un promedio de tres muestras tomadas durante un período de aproximadamente una semana.

"Hemos hecho de este tema la Prioridad No. 1 y nos complace que la Mesa Jurídica de haya adoptado esta orden", dijo Wayne Nastri, director ejecutivo de SCAQMD.

"Ahora tenemos órdenes ejecutables en el lugar para proteger a los residentes de Paramount de las dos instalaciones que hemos identificado como emisores de cromo hexavalente.”

SCAQMD continuará realizando monitoreo e inspecciones de aire en Paramount para buscar otras fuentes potenciales de cromo hexavalente, dijo Nastri.

El 16 de diciembre, la Mesa Jurídica adoptó una orden con el mismo requisito para Aerocraft Heat Treating Co., Inc., la cual está localizada en 15701 Minnesota Ave. - la otra instalación identificada por SCAQMD como causante de altas emisiones de cromo hexavalente.

SCAQMD está monitoreando los niveles de cromo hexavalente cerca de Anaplex y Aerocraft, así como en otras áreas industriales en Paramount. SCAQMD también está monitoreando el cromo hexavalente en las escuelas de Paramount en conjunto con California Air Resources Board, agencia estatal para recursos del aire.

Anaplex Corp., localizada en 15547 Garfield Ave., procesa metal usando tanques de anodización de ácido crómico, tanques de tratamiento de superficie y operaciones de revestimiento por pulverización, todo lo cual puede causar emisiones de cromo hexavalente. El cromo hexavalente es un potente carcinógeno humano asociado con el cáncer de pulmón cuando se inhala durante largos períodos de tiempo, normalmente de años a décadas.

En su petición, SCAQMD alegó que Anaplex violó la regla 402 de la agencia que prohíbe molestias públicas porque la instalación emitió los niveles de cromo hexavalente que aumentaron substancialmente el riesgo de cáncer para los residentes de Paramount.

SCAQMD encontró el otoño pasado que Anaplex fue la fuente de altos niveles de emisiones de cromo hexavalente a través de una investigación exhaustiva incluyendo:

- Una campaña de monitoreo intensivo sin precedentes que desplegó múltiples monitores de aire alrededor de Anaplex y sus alrededores, los cuales encontraron altos niveles cerca de la instalación; y,
- Pruebas de emisiones de equipos dentro de la instalación que también encontraron altos niveles del compuesto.
-

En respuesta a un hallazgo de SCAQMD de altos niveles de cromo hexavalente en el techo de Anaplex, la orden de hoy también requiere que Anaplex presente un plan de limpieza del techo de la instalación, el cual debe ser entregado a SCAQMD el día 17 de enero.

SCAQMD también ha requerido que Anaplex y Aerocraft desarrollen evaluaciones de riesgos para la salud y planes de reducción de riesgos bajo el programa que en ingles se conoce como “California Hot Spots,” y trata con puntos calientes de tóxicos. Estos planes aseguran que estas instalaciones reduzcan todos los contaminantes tóxicos del aire a niveles de protección de la salud. Si bien algunas medidas pueden tardar más en implementarse, las instalaciones tendrán que comenzar a implementar muchas medidas de reducción de riesgos durante los próximos meses.

El 23 de diciembre, SCAQMD solicitó una orden de restricción temporal en el Tribunal Superior de Los Angeles que buscaba forzar a Anaplex a reducir inmediatamente sus emisiones de cromo hexavalente. Un juez negó la orden, determinando que la Mesa Jurídica de SCAQMD era el ente apropiado para obtener dicha orden. Anaplex posteriormente aceptó la orden de hoy antes de su aprobación por la Mesa Juridica.

Los miembros del público pueden encontrar información sobre las actividades de monitoreo del aire y cumplimiento de la ley de SCAQMD en Paramount en http://www.aqmd.gov/home/regulations/compliance/air-monitoring-activities.

-#-